



Asamblea General Consejo de Seguridad

Distr. general
15 de mayo de 2012
Español
Original: inglés

Asamblea General
Sexagésimo sexto período de sesiones
Tema 34 del programa
Prevención de los conflictos armados

Consejo de Seguridad
Sexagésimo séptimo año

Carta de fecha 11 de mayo de 2012 dirigida al Secretario General y al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Turquía ante las Naciones Unidas

Tengo el honor de referirme a la carta del Representante Permanente de Siria ante las Naciones Unidas, de fecha 10 de mayo de 2012, que contiene acusaciones infundadas sobre el apresamiento del carguero *Lutfullah II* por las fuerzas navales libanesas.

Como es bien sabido, el carguero *Lutfullah II*, con pabellón de Sierra Leona, fue interceptado el 27 de abril de 2012 por la armada libanesa cuando se dirigía al puerto de Trípoli (Líbano). El último puerto en el que atracó el *Lutfullah II* fue el de Alejandría (Egipto). El barco no atracó en ningún puerto turco, ni tiene relación alguna con Turquía en cuanto a su pabellón o a su armador.

A pesar de estos hechos, en la carta mencionada anteriormente se acusa a Turquía de cooperar con Libia y otros Estados para enviar armas a Siria.

Turquía rechaza enérgicamente las acusaciones infundadas que figuran en dicha carta. Siguiendo las instrucciones de mi Gobierno, desearía hacer constar nuestra firme postura en relación con este asunto.

Le agradecería que hiciera distribuir la presente carta como documento de la Asamblea General, en relación con el tema 34 del programa, y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Ertügrül Apakan
Embajador
Representante Permanente

